



# Bulletin communal

n°161 | décembre 2020

[www.facebook.com/communedefloreffe](https://www.facebook.com/communedefloreffe)  
[www.floreffe.be](http://www.floreffe.be)



**Améliorons ensemble  
l'espace public de notre  
commune**

# PUB

## Mot du collègue

Rédiger un éditorial pour le bulletin communal sans évoquer le COVID19, voilà qui nous semble difficile.

Notre mode de vie a été affecté par cette pandémie : nos relations au niveau familial et avec notre réseau d'amis, notre mode de consommation, de travail, notre rythme de déplacements, nos loisirs et pour beaucoup d'entre nous, nos revenus... Mais aussi, pour certains, notre état de santé (fatigue, perte de goût et d'odorat, fièvre...) et plus malheureux, la perte d'êtres chers.

L'AVIQ (Agence pour une Vie de Qualité- Région Wallonne) envoie chaque jour un rapport faisant état du nombre de personnes testées positives dans la commune. Il y a eu un pic autour du 22 octobre qui nous a d'ailleurs amenés à fermer les implantations scolaires par manque d'enseignants et impossibilité d'assurer la sécurité des enfants. Il apparaît aujourd'hui que la propagation du virus se ralentit nettement.

Les mesures prises montrent leur effet et il est très important de poursuivre afin d'éviter une nouvelle « vague » de contaminations.

Notre futur ?

Ce que nous vivons depuis le mois de mars pourrait constituer le scénario d'un film de fiction. Mais il n'en est rien, la réalité est bien là : un minuscule virus nous a obligés de reconsidérer fondamentalement notre mode de vie.

Et aujourd'hui, il importe de penser ensemble à ce qui est essentiel pour nous tous, dans le futur. Car si le virus a eu des effets immédiats sur notre mode de vie, d'autres défis se présentent aussi à nous, comme les changements climatiques, l'augmentation croissante et insoutenable des injustices sociales, les difficultés du maillage économique autour de nous, l'effacement de la vie culturelle, la réduction de la biodiversité, la dégradation des sols agricoles, la surexploitation des ressources naturelles. Nous allons aussi devoir regarder

en face les actuelles secousses économiques et leurs futures retombées.

La vie après covid ne sera sans doute plus la même. À nous de faire en sorte que la société du futur qui commence aujourd'hui, soit au contraire meilleure, plus conviviale et joyeuse, plus socialement juste, plus solidaire, plus respectueuse de la Terre et de la nature. À nous aussi de trouver une nouvelle façon d'entreprendre, de créer, et de consommer pour que chacun puisse trouver sa place dans la société, pour que de nouveaux projets innovants voient le jour !

Et même si ce futur est peu lumineux, même si les fêtes de fin d'année se dérouleront autrement, dès maintenant, le Collège communal vous souhaite une année 2021 la meilleure ; nous l'affronterons ensemble, avec courage et avec détermination !

Le Collège communal.



## Table des matières

Mot du collègue . . . . .	3	Un plan propreté à Floreffe ! . . . . .	16
Chantiers à Floreffe où en sommes-nous ? . . . . .	4	Tri des langes : du changement pour 2021 . . . . .	18
Les emprunts sont gratuits à la bibli . . . . .	6	Si tu jettes tes déchets, il faudra sortir ton porte-monnaie . . . . .	19
Consulter votre dossier personnel à la maison . . . . .	6	Centre sportif . . . . .	20
Du changement pour les repas à domicile . . . . .	7	Création d'un club d'escrime . . . . .	20
Un coup de pouce pour la Croix-Rouge . . . . .	8	Appel à candidatures en vue de devenir membre de l'Assemblée générale du Centre sportif communal de Floreffe ASBL . . . . .	20
Des arbres, des jardins, des citoyens . . . . .	9	La pétanque !! Des terrains à disposition au printemps prochain.... . . . .	20
Les Résidents des hêtres à l'exposition "De mémoire de paysage" . . . . .	10	Agenda . . . . .	22
Retour sur un début de saison au centre culturel . . . . .	10	QUIZZ Connaissez-vous bien votre commune ? . . . . .	23
La maison d'Émile s'est installée à Floreffe . . . . .	12		
Bibliotheca Floreffia fait peau neuve . . . . .	14		

# Chantiers à Floreffe

## *où en sommes-nous ?*

Pour l'instant, la commune de Floreffe compte trois grands chantiers en cours : l'école de Buzet, l'espace tennis de table et la maison de village de Floriffoux. Si le Coronavirus a engendré environ 3 mois de retard pour chaque chantier, aujourd'hui ils sont à nouveau actifs. Nous faisons le point avec vous.

### École de Buzet

À Buzet, les travaux du presbytère sont presque terminés. Néanmoins, de petites finitions sont encore au programme dans les semaines à venir. Concernant le nouveau bâtiment de la future école, le gros œuvre se termine et la plateforme est finie. La pose des châssis ainsi que des travaux de chauffage et d'électricité sont en cours. Au niveau des abords, nos ouvriers auront terminé les murs d'enceinte de l'entrée de l'église et de l'ancien presbytère pour la mi-décembre. La prochaine étape est la refonte des trottoirs des abords.



Le chantier avance bien et la fin des travaux est prévue pour le mois de **mai 2021**. Les enfants seront installés dans leur nouvelle école à la prochaine rentrée scolaire.

### Espace tennis de table

Le gros œuvre est terminé ( dalle, colonne et bloc de béton lourd). La prochaine étape est la maçonnerie de béton cellulaire et la pose de la charpente.

La fin des travaux est prévue pour septembre 2021.



### La maison de village de Floriffoux

Le gros œuvre est terminé. Les ouvriers se chargent pour l'instant de terminer la toiture du bâtiment. Les prochaines étapes seront la pose du bardage en façade et la mise en place des techniques spéciales.

La fin des travaux est prévue pour mai 2021.

Si le contexte actuel a engendré du retard sur les grands chantiers, de nombreux travaux dans les écoles ont pu être menés, et ce avec quelques mois d'avance. Il s'agit principalement de chantiers de peinture.

Nous espérons pouvoir tenir les délais fixés, néanmoins nous restons tributaires de l'évolution de la crise du Coronavirus.



# PUB

# Les emprunts sont gratuits à la bibli

La bibliothèque communale de Floreffe a le plaisir de vous annoncer que l'emprunt des ouvrages reste gratuit pendant toute la période du nouveau confinement.

Les prêts sont toutefois limités à 10 par personne pour une durée d'un mois, en ce qui concerne les livres, et à 3 par famille pour les jeux et/ou DVD.

À partir du 2 décembre, il vous sera à nouveau permis de visiter nos locaux récemment réaménagés, en respectant toutefois les conditions suivantes :

- 1 adulte ou 1 enfant de plus de 12 ans
- Sur rendez-vous uniquement, selon l'horaire habituel
- Visite limitée à 15 min maximum
- Port du masque obligatoire
- Désinfection des mains (un gel hydroalcoolique est à votre disposition à l'entrée)

Néanmoins, il vous est toujours possible de nous contacter par mail ou par téléphone pour réserver les ouvrages que vous désirez emprunter. Vous pouvez aussi suivre notre actualité et l'évolution des nouvelles mesures via notre page Facebook : <https://www.facebook.com/Bi-bliothèque-communale-de-Floreffe-1640557659599581>



Nous sommes impatients de vous revoir dans nos locaux et vous souhaitons d'ores et déjà une agréable lecture.

Vos bibliothécaires

## Bibliothèque communale de Floreffe

Tél.: 081/44.14.13

Mail : bibliocomfloreffe@skynet.be

## Consulter votre dossier personnel à la maison

Mon DOSSIER est l'application qui vous permet de consulter votre dossier personnel au Registre national de la maison, mais aussi de pouvoir télécharger et/ou imprimer des documents tels que :

- Certificat de composition du ménage
- Certificat de résidence principale
- Certificat de résidence principale avec historique
- Certificat de nationalité belge
- Certificat de vie
- Certificat de cohabitation légale
- Certificat de résidence en vue d'un mariage
- Certificat de mode de sépulture et/ou rites
- Certificat d'un électeur belge
- Extrait des registres

**Mais aussi vos actes d'État Civil qui ont été établis à partir du 31 mars 2019.**

**Grâce à Mon DOSSIER, vous pouvez :**

- vérifier vos informations enregistrées au Registre national,
- signaler des erreurs,
- communiquer vos données de contact,
- prendre connaissance des organismes qui ont consulté vos données personnelles au cours des six derniers mois.

### Vos documents sont perdus ou volés

- <https://www.checkdoc.be/CheckDoc/docstop.do?language=fr>
- <https://www.mondossier.rrn.fgov.be>



00800 2123 2123  
+32 2 518 2123

# Du changement pour les repas à domicile

Chers Floreffoises, Floreffois,

Le CPAS vous informe officiellement de la réorganisation du fonctionnement du service de repas à domicile **à partir de ce 1er janvier 2021.**

En effet, à partir de cette date, les Floreffois pourront choisir leur traiteur en fonction de leur préférence.

Le Service d'Aide aux Familles du CPAS, dont la référente est Madame MENEGHINI Christelle, proposera aux intéressés une liste non exhaustive des différents traiteurs desservant notre commune et facilitera, si besoin, les démarches administratives de mise en place du service.

En cas de difficulté financière, la personne demandeuse pourra introduire une demande d'aide sociale, qui après enquête individualisée effectuée par une assistante sociale du service social général, pourra consister en la prise en charge (totale ou partielle) du coût de ses repas.

Ces demandes pourront être introduites au CPAS de Floreffe lors des permanences du service social général soit, les lundis et vendredis de 09h00 à 11h30, rue de la Glacière, 6 à 5150 Franière.

Pour rappel, le Service d'Aide aux Familles propose également une liste des services d'aides et de soins à domicile (infirmières, aides-familiales, aide-ménagères, gardes-malades, système de télévigilance, dépannage/petits bricolages au domicile).

Pour toute question, vous pouvez contacter Madame MENEGHINI Christelle, assistante sociale responsable du service d'insertion socioprofessionnelle et d'aide aux familles au 081/44 71 06 ou par mail via l'adresse suivante : [insertion@cpasfloreffe.be](mailto:insertion@cpasfloreffe.be).

Pour le CPAS,

Carine HENRY  
Présidente

Natacha GLIBERT  
Directrice générale



**Nous invitons les restaurateurs et traiteurs, effectuant ou envisageant de proposer un service de livraison de repas à domicile sur la commune de Floreffe, à se faire connaître auprès du service afin d'étoffer notre répertoire.**

# Un coup de pouce pour la Croix-Rouge +

La MAISON CROIX-ROUGE de FLOREFFE a ouvert il y a bientôt 4 ans une épicerie sociale en partenariat avec le Centre Public d'Aide Sociale.

## Quels sont les besoins à Floreffe ?

Si la Maison Croix-Rouge de Floreffe a ouvert une épicerie sociale, c'est que les privations alimentaires sont fréquentes afin d'assurer le paiement d'autres charges et besoins (loyer, électricité, eau, téléphone, frais médicaux, frais scolaires...). Or les besoins alimentaires sont des **besoins de base, pour permettre l'équilibre de la famille.**

Une augmentation progressive de la clientèle a été constatée les trois premières années ainsi qu'une augmentation très sensible (+ 30 %) depuis le mois de juin dernier. Cette augmentation ne fera que se confirmer dans les prochains mois en raison du Covid.

## Les coûts ?

Pour faire fonctionner l'épicerie, les frais d'achats des marchandises et de fonctionnement ainsi que les pertes (à chaque produit vendu) sont assumés par la Maison Croix-Rouge de Floreffe, dont les seuls revenus sont les dons (donateurs, Fondation Roi Baudouin, Région Wallonne et citoyens) et les activités ressources qu'elle mène (brocante, souper, quinzaine Croix-Rouge, etc.). **2020 est donc une année sans activités ressources.** C'est pourquoi cette année, elle a besoin d'un coup de pouce supplémentaire.

D'une part pour permettre à l'épicerie sociale de fonctionner. D'autre part, la Croix-Rouge, qui organisait précédemment un repas interculturel partagé à l'occasion des fêtes de fin d'année, ne pourra pas l'or-

ganiser cette année. En compensation, elle souhaiterait offrir un colis festif aux familles les plus précaires. Un projet qui nécessite également des fonds.

## Comment aider ?

Si vous souhaitez nous aider, vous pouvez faire un don ou privilégier une rentrée régulière par domiciliation bancaire, pour assurer la continuité du projet.

Un petit don mensuel de 3,5 € (soit l'équivalent de 1 pain et demi, d'un paquet de biscuits, de 2 bouteilles de coca...), cumulés qui vous fera un don annuel de 42 €, déductibles fiscalement (déduction fiscale de 60 % jusqu'au 31/12/20 au moins) vous coûtera finalement 17 €.

Nous savons que nous pouvons compter sur votre solidarité pour une vie locale plus juste et plus harmonieuse.

Au nom de tous les bénéficiaires,

## MERCI

Au nom de la Maison Croix-Rouge de Floreffe et des bénévoles de l'Épicerie sociale

Claude Jeanmart, Président

**Compte :** BE05 0688 9540 2175

de la Maison Croix-Rouge de Floreffe

**Communication :** Don Episoc ou don colis de fin d'année

## Qu'est-ce qu'une épicerie sociale ?

C'est un magasin destiné aux personnes de l'entité en situation de précarité. Les bénéficiaires peuvent en toute discrétion acheter les produits de leur choix (une forme très variée de produits est proposée) à un coût de 50% par rapport à ce même article vendu dans le commerce. Ce projet favorise le non-assistanat, en permettant de choisir plutôt que d'être imposé, de payer un prix réduit au lieu de recevoir.



# Des arbres, des jardins, des citoyens

« Avant de bâtir ta maison, plante des arbres à foison », dit un proverbe paysan. Réhabiliter des haies, recréer des refuges pour la petite faune, planter des arbres et arbustes comestibles, tout cela contribue à freiner la destruction des écosystèmes et la disparition exponentielle d'espèces animales et végétales qui constitue une menace de plus en plus inquiétante pour notre sécurité alimentaire.

Le projet 8000 arbres de Floreffe en transition a été lancé en octobre 2019 avec l'idée qu'à terme, un arbre par habitant soit planté sur le territoire de la commune. Un système de comptage a été mis en place sur le site web. Tout citoyen peut, via un formulaire, y inscrire les arbres plantés, qui seront visibles sur la carte de la commune ( <https://www.floreffeentransition.be/8000-arbres/> ). Profitons-en, c'est le bon moment pour planter!

## Un projet de forêt nourricière

Résilience alimentaire encore, avec un projet de forêt nourricière du côté de Sovimont : un espace conçu à l'image d'une forêt naturelle rassemblant arbres/arbustes et diverses plantes comestibles, médicinales ou aromatiques, en interaction positive les uns avec les autres.

Résilience alimentaire toujours : la création d'une ceinture verte de jardins potagers, telle est l'ambition des Jardins d'Hamptia, une pâture transformée en un espace de jardin-modèle en agroécologie et agroforesterie, situé dans la plaine alluvionnaire de la Sambre face à l'Abbaye de Floreffe. Un lieu qui a pour vocation de susciter l'interrogation, l'échange, l'envie de vivre ses propres expériences, la solidarité et le partage, de recréer du lien social. Tout cela, en synergie avec les associations déjà existantes, les écoles et tout autre groupement qui se montrerait intéressé. Des visites et animations y sont prévues dans les prochains mois : gardez un oeil sur l'agenda du site de Floreffe en transition.

Cette dynamique rencontre par ailleurs les souhaits exprimés par bon nombre de citoyens aux Rencontres de la Transition qui se sont tenues à la mi-octobre :

création d'une zone de maraîchage communautaire ou élevage d'animaux en commun pour s'échanger les savoirs et productions, ateliers de conservation des légumes par les méthodes traditionnelles (bocaux, lactofermentation...), sans parler des multiples projets liés à la simplicité volontaire (développement d'habitats légers), à la réduction des déchets (ateliers de relooking de vêtements usagés), à la mobilité (sécurisation des voiries pour les usagers faibles, journées sans voitures, plateforme de covoiturage dans les différentes entités ...), au vivre ensemble (fêtes des voisins, tables de rencontres autour d'un repas, entraide pour atteindre l'autonomie en eau), à la démocratie citoyenne (journée des 100 initiatives pour se réappropriier l'espace public), etc.

Les idées sont lancées : à vous de les prendre au bond !



L'équipe de Floreffe en transition, mouvement citoyen apolitique, assure le relais et servira de "tuteur" aux jeunes pousses qui germeront, si vous le souhaitez. Rassemblons nos énergies pour concrétiser ces projets enthousiasmants. Floreffe est en marche !

info@floreffeentransition.be  
www.floreffeentransition.be



# Les Résidents des hêtres à l'exposition

## "De mémoire de paysage"

10 résidents de la Résidence Services « Les Hêtres de Florès » ont pu profiter ce 25 septembre 2020 de l'exposition « De mémoire de paysage » au centre animalier de La Croix Bleue de Belgique sur le site de l'ancien charbonnage de Floriffoux.

Nous remercions le Bulletin Communal de Floreffe d'avoir mentionné et suggéré l'exposition et surtout tout le personnel sur place qui a mis tout en œuvre pour permettre à nos résidents de découvrir les paysages, de les décrypter, de voir le passé dans le présent. Une belle manière de raconter l'histoire d'une région, de son mode de vie, de notre culture en des temps si complexes ! Félicitation à tous, artistes, organisateurs...

Le lieu a été réservé pour la circonstance aux résidents afin de

garder les distances adéquates afin de passer un très bon moment dans le respect de la réglementation.

La «cantine» charbonnage nous a proposé ensuite un délicieux Juvetsi, un plat typique grec.

Cette journée de sortie fut tellement agréable ! Elle nous a donné du courage pour affronter un second confinement. Ce n'était pas la première fois qu'on nous y allions et ce ne sera pas la dernière. Merci à tous, l'ambiance et les sourires des résidents en disent long.



## Retour sur un début de saison au centre culturel



Quel plaisir que de reprendre cette saison culturelle en votre compagnie ! Vous avez été nombreux à venir écouter la folle poésie de « Ni Cage, Ni Nid », à contempler les peintures, sculptures et photographies des artistes locaux à l'Abbaye, à rire de bon cœur en compagnie de Vincent Pagé. Merci d'avoir été là pour prendre un bol d'air tous ensemble avant d'être à nouveau contraint au confinement.

Ce début d'année était aussi l'occasion de relancer nos ateliers : impro ados, djembé, laboratoire créatif, cirque et hip-hop ; mais aussi de soutenir d'autres initiatives locales : atelier théâtre-action avec le CPAS, atelier théâtre pour les jeunes, impro adulte avec les Flow Rêveurs. Toutes ces activités reprendront cours dès que possible. Nous mettrons tout en œuvre pour que la culture persiste et fleurisse. À très bientôt !

La brochure détaillant nos activités est disponible en version papier ou édition électronique. Retrouvez-nous également sur Facebook et visitez notre site [www.centreculturelfloreffe.be](http://www.centreculturelfloreffe.be) pour découvrir notre programmation ! Vous y trouverez nos ateliers, nos matchs d'impro ados, les rencontres des Ateliers du Savoir ou encore les rendez-vous Bistro des Parents. Vous êtes également les bienvenus afin de développer de chouettes projets !

# PUB

# La maison d'Émile s'est installée à Floreffe

## La Maison d'Émile Kesako ?

C'est une maison ouverte à tous, adossée au lavoir automatique de la rue Emilie Romedenne, 36 à Floreffe.

Dans un premier temps nous ouvrons la maison le jeudi matin de 9h à 12h30. L'objectif est de papoter autour d'un café, lire la gazette et/ou proposer des idées de projets à mettre en place. Ce lieu est ouvert à tous avec une attention particulière à un public fragilisé ou qui a envie de rompre un peu sa solitude.

Dans un deuxième temps nous aimerions faire de ce lieu un endroit dynamique, ancré dans le paysage floreffois, rempli de projets, ouvert vers l'extérieur et cela avec la présence d'associations, de citoyens

et de service communaux.

On ne lâche rien et on prépare la réouverture avec les envies citoyennes que nous avons déjà pu entendre, ateliers parents-enfants, jeux de cartes, réouverture du Jardin partagé.

Si vous avez envie de partager vos idées, vos projets, si vous avez besoin d'un local pour vos réunions ou même si vous vous sentez isolé et que vous avez besoin de parler n'hésitez pas à nous contacter.

Nous avons remarqué que certain(e)s d'entre vous n'avaient pas

accès à internet, si cela est votre cas et que cela vous pose problème, nous avons l'intention de monter un groupe de travail sur le sujet afin de rendre accessible à toutes les technologies numériques.

La maison d'Émile ferme pour les raisons sanitaires que vous connaissez, mais la porte reste ouverte par téléphone ou par SMS, par mail et Facebook !



### Pour plus de renseignements :

Emilie.puits@gabs.be  
0498/48 85 11  
Facebook : Maison d'Émile



# PUB

## VENTE DE SAPINS par les SCOUTS DE FLOREFFE NM049

Vite vite, Noël arrive ...

SAPINS LOCAUX

Nordmann

125-150cm	150-175cm	175-200cm	200-250cm	250-300cm	+ 300cm
20 €	30 €	35 €	40 €	60 €	130 €

Epicéa

150-200cm	200-250cm	250-350cm	+350cm (extérieur)
18 €	22 €	28 €	18 €

COUPÉS LA VEILLE

Livraison à 5€  
ou  
À venir chercher  
au local scout de  
Floreffe

Pieds en croix à 5€

Infos et commandes :

eclaireurs.floreffe@gmail.com ou 0497/26.29.40

# Bibliotheca Floreffia

## *fait peau neuve*

**Bibliotheca Floreffia, la bibliothèque numérique communale de Floreffe fait peau neuve. Son contenu a triplé de volume et son interface a été totalement restructurée.**

Comme la Belle au bois dormant, Bibliotheca Floreffia (bibliothèque numérique communale), était tombée en léthargie non seulement à cause de la pandémie, mais surtout en raison d'une restructuration de son site internet rendue indispensable au vu de l'énorme volume de données à encoder. En effet, sous peine d'un engorgement inévitable le projet a été complètement repensé.

Bibliotheca Floreffia, ce projet qui fait partie du Plan communal de développement rural (2015) poursuivi par l'administration communale, s'est inspirée du concept de la Bibliotheca Andana (le site de la ville d'Andenne) pour se donner un second souffle. Ainsi, par exemple, le site a été restructuré sur base de quatre sections correspondant aux quatre villages de Floreffe. Pour chaque village, des catégories ont été définies en fonction de leurs particularités (culture, calamités, sports...). Soit 20 pour Floreffe, 17 pour Franière et 16 pour Floriffoux et Soye. Pour l'instant, le nouveau site met à disposition des citoyens plus de 500 dossiers soit le triple de ce dont il disposait auparavant.

### Un contenu varié

Sur le nouveau site Bibliotheca Floreffia, comme dans l'Inventaire de Jacques Prévert, on trouve de tout : des photos de classe, des programmes de pièces de théâtre, des laissez-passer (Ausweis) réalisés sur injonction de l'occupant en novembre 1915, des cartes postales anciennes, des faits divers, les commerces d'antan, les exploits sportifs de tous genres (football, cyclisme, balle pelote, ...), des photos de 1910-1920 réalisées sur plaques de verre, des souvenirs mortuaires pour les généalogistes et ... plusieurs ratons laveurs.

### Des informations inédites

Cerise sur le gâteau, l'équipe Bibliotheca Floreffia vous fera aussi découvrir un document inédit jusqu'à aujourd'hui : le carnet de déportation tenu au jour le jour par un Floreffois, René Jadot, pendant les six premiers mois de sa captivité au camp de Kassel (Hesse, Allemagne). On y découvre la dure réalité vécue par ces malheureux qui furent envoyés en Allemagne,

le 27 novembre 1916, au départ de Franière dans le cadre du travail obligatoire décidé par l'occupant.



Enfin, tout au long des semaines et mois à venir, l'équipe veillera à mettre à portée d'un clic pour qui le souhaite, les innombrables documents, livres, publications, revues, DVD ou enregistrements vocaux que de multiples historiens locaux - trop nombreux pour être cités ici - ont eu à cœur de présenter au public, et cela depuis de nombreuses années. Il va de soi que la consultation du site ne dispense pas - bien au contraire-, de prendre connaissance plus amplement des sujets abordés en consultant les sources qui seront à chaque fois renseignées.

### Un projet collaboratif

Pour enrichir le projet, l'équipe de Bibliotheca Floreffia propose aux citoyens d'y participer s'ils disposent de photos, souvenirs, écrits, ou toute autre source d'informations concernant le passé de nos villages. Bibliotheca Floreffia remercie d'ores et déjà les nombreuses personnes qui ont mis à sa disposition nombre de documents inédits.

Les citoyens pourront également partager leurs réactions, avis, remarques, suggestions via l'espace réservé aux commentaires du site via l'adresse mail «[bibliotheca@floreffe.be](mailto:bibliotheca@floreffe.be)».

Dès à présent, nous souhaitons à nos lecteurs de trouver ici un moyen (et le plaisir) d'approfondir leur connaissance de notre belle commune de Floreffe en nous retrouvant sur le site : [www.bibliotheca-floreffe.be](http://www.bibliotheca-floreffe.be).

# PUB

# Un plan propreté à Floreffe !

Dans le cadre de son Programme Stratégique Transversal, la commune de Floreffe a décidé d'adopter son Plan Local de Propreté. Son ambition : améliorer les services d'hygiène et de propreté publique en y affectant les moyens humains et matériels nécessaires.

Pour atteindre son objectif, deux hommes sont affectés à temps plein à cette seule mission, avec, au gré des besoins, le renfort d'autres collègues du service communal des travaux.

Depuis 2020, les services propreté déjà assurés ont été renforcés. Plusieurs actions sont déjà visibles :



1. la vidange, trois fois par semaine, des 80 poubelles réparties dans l'entité
2. l'achat d'un aspirateur urbain permettant de nettoyer les endroits dans lesquels le camion brosse n'a pas accès comme par exemple, les cours d'école et les parkings étroits. Son circuit sera évolutif, en fonction des situations rencontrées.
3. La mise en place d'un circuit de ramassage des canettes. Deux fois par semaine, un ouvrier sillonne les rues de notre commune et ramasse les canettes abandonnées.
4. Le réaménagement du centre de tri du service travaux afin d'obtenir une meilleure efficacité du tri des déchets.

D'autres actions sont prévues pour le second semestre de l'année 2021 :

1. Installation de 5 cendriers encastrables.
2. Passage 3 fois par an dans chaque rue égouttée de l'hydrocureuse.
3. Passage camion brosse 100 jours par an au lieu de 50.
4. Achat de 5 poubelles de tris sélectifs.
5. Installation de panneaux de sensibilisation à la propreté dans des lieux clés de la commune.
6. Mise en route de l'application fix my street (BE WAPP) qui permet facilement au moyen d'un smartphone de répertorier les déchets se trouvant sur les voiries, les dépôts sauvages et qui sera accessible aux citoyens dès le mois de janvier.

L'ensemble de ces actions viseront à rendre la commune de Floreffe plus propre et plus accueillante.



## Quelques chiffres clés

- 1 nouvel aspirateur urbain – 29.500 €
- 2 ouvriers temps plein – 80.000 € par an
- 5 poubelles de tris sélectif – 8400 €
- Traitement des déchets des poubelles publiques, dépôts sauvages, (hors déchets spéciaux) : 19.000 € par an

# Améliorons ensemble l'espace public de notre commune

Il n'est pas toujours évident pour le citoyen de savoir vers qui se tourner pour signaler les problèmes rencontrés dans l'espace public. C'est pourquoi la commune de Floreffe a décidé d'utiliser FixMyStreet Wallonie, à partir du mois de janvier.



FixMyStreet Wallonie est une application proposée aux communes wallonnes par l'asbl Be WaPP (Ensemble pour une Wallonie Plus Propre). Cette application permet aux citoyens de signaler des problèmes liés à de la malpropreté, mais pas seulement puisqu'ils peuvent également recenser des problèmes liés à un éclairage public défectueux, un nid de poule dans la route ou encore un avaloir bouché. FixMyStreet centralise les signalements en un seul endroit au sein des services communaux.

## Signaler votre problème en quelques clics

FixMyStreet Wallonie est simple et rapide d'utilisation : il suffit à l'utilisateur d'envoyer une photo du problème rencontré via l'app. L'outil géo-localise le problème dans l'espace public. L'information est ensuite envoyée à la commune, qui la fait suivre au service compétent pour qu'il traite le problème. L'auteur du signalement est tenu au courant de l'évolution du dossier via l'application et reçoit une notification quand celui-ci est clos.

## Comment fixmystreet wallonie fonctionne-t-elle ?

1. Téléchargez et installez l'application sur votre smartphone ou tablette
2. Créez un compte
3. Déclarez un problème via l'app. Pour ce faire, activez la géolocalisation sur votre appareil, prenez une photo et donnez quelques brèves informations sur le problème rencontré. Pour les personnes qui ne disposent pas d'un smartphone, rendez-vous sur le site [www.fixmystreetwallonie.be](http://www.fixmystreetwallonie.be).
4. Appuyez sur « Envoyer ».
5. Déclaration envoyée ! Le gestionnaire communal va la traiter.
6. Suivez l'évolution de votre déclaration via l'application ou le site internet. Vous recevez une notification quand le problème est résolu.

L'application FixMyStreet Wallonie est téléchargeable sur Google Play et sur l'App Store. Elle est gratuite d'utilisation. Un site Internet permet également aux personnes n'ayant pas de smartphone de signaler les problèmes : [www.fixmystreetwallonie.be](http://www.fixmystreetwallonie.be).

Plus d'informations sur <https://www.walloniepluspropre.be/gestion-espace/fixmystreetwallonie/>



# Tri des langes : du changement pour 2021

Au 1<sup>er</sup> janvier 2021, les langes pour bébés ne seront plus autorisés dans les sacs « bio ». Les langes devront être éliminés avec les déchets ménagers dans les conteneurs gris.

Plusieurs raisons à cela, en résumé. Il y avait trop peu de matières fermentescibles (cellulose...) valorisables en énergie et/ou pouvant être, au final, valorisées en agriculture, par rapport aux matières indésirables (plastiques et leurs adjuvants, gel absorbant,...)

Ce changement entraîne évidemment une augmentation des coûts pour les parents de jeunes enfants. Néanmoins, deux mesures viennent la compenser, et encourager les jeunes parents à réduire les quantités de déchets voués à l'incinération.

## Santé, budget, environnement, les langes lavables ont plus d'un tour dans leur sac...

### Santé

Sur le plan de la santé, les fibres naturelles sont douces pour la peau, naturellement absorbantes et ne contiennent pas d'additif chimique, alors qu'un linge jetable contient notamment un gel absorbant, des parfums ... qui peuvent provoquer certaines réactions, notamment allergiques.

### Économie

Sur les trois premières années de l'enfant, le coût d'utilisation de langes jetables est estimé à 1.300 € contre 850 € pour les langes lavables. Comme les langes peuvent être utilisés par plusieurs enfants, les coûts peuvent encore être réduits.

### Environnement

Les langes à usage unique représentent environ 300 kg de déchets par an et par bébé. Les langes réutilisables limitent **considérablement** la quantité de déchets et constituent une solution plus durable.

## Abattement sur la taxe déchets

Le règlement-taxe a été revu en faveur des parents de jeunes enfants et des milieux d'accueil de la petite enfance (Accueillantes ONE, Co-accueils,...) :

- Pour les parents : un abattement de 55 € par an sur la taxe déchets. Ce montant sera calculé automatiquement en fonction du nombre d'enfants de moins de trois ans présents dans le ménage.
- Pour les accueillantes : 150 € d'abattement annuel et nombre illimité de vidanges compris dans le forfait.

## Prime langes lavables

Une nouvelle prime de 125 € à l'achat de langes lavables est instaurée au 1er janvier 2021.

Le montant de la prime octroyée équivaut à 50 % de la facture d'achat avec un maximum de 125 €. Plusieurs factures d'achat peuvent être cumulées, pour des langes neufs ou de seconde main, afin d'atteindre le plafond de 125 €, mais les factures ne peuvent être antérieures de plus de trois mois à la naissance de l'enfant pour lequel la prime est demandée.

La prime est demandée par le père, la mère ou le tuteur légal de l'enfant. Ce dernier doit être domicilié dans la commune de Floreffe.

La prime est octroyée une seule fois par enfant. La demande de prime doit être introduite auprès du Service Environnement avant que l'enfant n'atteigne l'âge de 2 ans.



# Si tu jettes tes déchets, il faudra sortir ton porte-monnaie

Nous aimons tous nous balader, découvrir nos belles promenades qui traversent les villages de l'entité floreffoise.

Mais nous aimons cependant moins voir les canettes, les mégots, les tontes de pelouses ou même des restes de repas – non, ce n'est pas une blague – et maintenant les masques buccaux, qui jonchent les bas-côtés de nos routes ou encore les prairies des agriculteurs.

Que passe-t-il par la tête de cet automobiliste qui jette sa canette par la fenêtre de sa voiture ? Pense-t-il seulement aux conséquences désastreuses que peuvent avoir les déchets sur notre environnement ?

## Il existe pourtant un texte légal qui interdit un tel comportement.

Le décret wallon du 27 juin 1996 relatif aux déchets impose à toute personne qui détient des déchets de s'assurer qu'ils sont gérés sans mettre en danger la santé humaine et sans nuire à l'environnement, et notamment sans créer de risque pour l'eau, l'air, le climat, le sol, la faune ou la flore ou encore sans provoquer de nuisances olfactives.

Dit très simplement, il est interdit d'abandonner ou de rejeter des déchets dans la nature. Il est tout aussi

interdit de brûler ses déchets dans le fond de son jardin.

Il est évident qu'une canette ou un papier est un déchet, mais une pelure de banane ou un trognon de pomme, vous demanderez-vous ? Et bien, ce sont aussi des déchets, car une fois le fruit avalé, vous voulez – ou devez – vous défaire de cette pelure ou de ce trognon.

Mais il n'y a pas de risque pour la santé humaine, la faune ou l'environnement, rétorquerez-vous ? Rien n'est moins sûr.

Même les déchets qualifiés d'organiques comme la tonte de pelouse ou les restes de repas créent, en se décomposant, des substances chimiques qui atteignent les sols. En petite quantité, ce n'est pas trop grave, mais si tout le monde jette ses pelures, cela devient une catastrophe.

L'éleveur floreffois vous expliquera aussi que les tontes de pelouses, par exemple, sont très nocives, car elles rendent malades les animaux. Et ne parlons pas des canettes qui déchirent les entrailles des vaches les faisant mourir dans d'affreuses souffrances.

Marie-Cécile Flamant

## Pour ceux qui ne respectent pas ces interdictions, les dispositions législatives prévoient des amendes :

- **200 euros** en cas d'abandon de mégot, de canette ou de chewing-gum ;
- **300 euros** en cas d'abandon d'un emballage (en ce compris les bouteilles en plastique ou en verre), d'un sac poubelle, d'un bidon d'huile usagée, de récipients, de déchets inertes et de déchets d'amiante;
- **150 euros** en cas d'incinération de déchets ménagers en plein air, à l'exception de l'incinération des déchets secs naturels provenant des forêts, des champs et des jardins, telle que réglementée par le Code rural et le Code forestier;
- **50 euros** pour les déjections canines.



# Centre sportif

## Création d'un club d'escrime

Afin de diversifier son offre sportive, le Centre sportif communal de Floreffe envisage, **dès la rentrée 2021-2022**, la mise en place d'un club d'escrime.



Cette création d'un club d'escrime nécessite la collaboration et l'investissement de personnes intéressées, motivées, voire expérimentées en la matière. Une structure doit être constituée

(ASBL) et toute aide est la bienvenue.

Si vous souhaitez vous engager dans cette aventure, n'hésitez pas à contacter le Centre sportif.

- 6, rue Joseph Hanse - 5150 Floreffe
- Tél. 081/45.18.11 (de 08h00 à 18h00)
- Mobile. 0496/23.15.93

- E-Mail : [centresportif.floreffe@gmail.com](mailto:centresportif.floreffe@gmail.com)

## Appel à candidatures en vue de devenir membre de l'Assemblée générale du Centre sportif communal de Floreffe ASBL



L'ASBL Centre sportif communal de Floreffe (6, rue Joseph Hanse à 5150 Floreffe) procède à un appel public en vue de compléter la composition de son Assemblée générale.

Si vous souhaitez devenir membre de l'Assemblée générale de l'ASBL Centre sportif communal de Floreffe, vous devez adresser une lettre de candidature motivée (intérêt pour le secteur sportif, compétences, profil, adhésion éventuelle à un (des) club(s) ou association(s)...) par courrier postal recommandé à :

ASBL Centre sportif communal de Floreffe  
M. C. Duquet, Président  
6, rue Joseph Hanse  
5150 Floreffe

Vous devez être domicilié(e) dans l'entité floreffoise.

Ce courrier devra parvenir au Centre sportif au moins 3 jours avant la date de l'Assemblée générale statuant.

Si vous souhaitez plus d'informations, nous vous suggérons de prendre contact avec le Centre sportif en formant le 081/45.18.11 ou le 0496/23.15.93

## LA PÉTANQUE !! Des terrains à disposition au printemps prochain...



Avec l'arrivée du COVID 19, le confinement et ses contraintes, tous les projets ont forcément pris du retard !

Cette fois, les travaux ont débuté le 5 octobre !

Des terrains de pétanque seront prochainement à disposition à l'arrière de la Maison du Part'Âges.

L'occasion pour vous de vous aérer dans un cadre agréable et de participer GRATUITEMENT à une activité physique douce.

Toutes les infos de suivi via votre bulletin communal.

Au plaisir de vous y voir bientôt.

**Contact et renseignements**  
Roland RONTANI - 0475/38 31 48

# PUB

# Agenda

## Stage d'hiver 2020 Initiation raquette



**Du 21 au 24 décembre  
& du 28 au 31 décembre.**

- **3-6 ans :** Éveil sportif
- **7-12 ans :**
  - tennis
  - badminton
  - tennis de table
  - sports collectifs
- **Prix :** 55 euros
- **Infos et inscriptions :** centresportif.alambot@gmail.com
- **Tél.** 081/45.18.11 ou 0496/23.15.93

## Messe

Célébrations de Noël (sous réserve de l'évolution des mesures Covid)



### 24 décembre

- **18h** messe des familles (lieu à préciser)
- **Minuit** églises paroissiales de Franière et Sovimont

### 25 décembre

- **9h30** église paroissiale de Sovimont
- **9h45** église paroissiale de Floriffoux
- **10h45** Carmel de Floreffe
- **11h** église paroissiale de Soye

## Marche adeps de la Palette Floreffoise

La Palette Floreffoise organise une marche ADEPS **le dimanche 24 janvier 2021**, au départ du Moulin-Brasserie (salle du bas).



Départ entre 8h et 15h pour des circuits de 5, 10, 15 ou 20 km.

Le parcours emmènera les marcheurs vers St-Roch, bois de la forêt, piste VITA, Buzet et le domaine des grottes, avec un passage par le parc du colombier et le bois Mont des Crayats.

Pour les 15 et 20 km, les marcheurs poursuivront vers le bois du Nanot, Franière, Noue de Soye et Trémouroux.

**Infos 0477 485985.**

## Jardin nature au fil des saisons

**« hiver » : « le jardin dans son environnement »**

Les jardins privés qui entourent nos maisons peuvent accueillir une biodiversité très riche. Le Plan Communal de Développement de la Nature de Floreffe propose aux Floreffois(e)s de suivre un jardin « nature » au fil des saisons, pour en découvrir la faune et la flore, et profiter de bons tuyaux pour un jardinage sans phytos. On poursuit la découverte du beau jardin nature de Jean-Louis Traufler, sur

les hauteurs de Mauditienne, en mode hiver. Prévoyez une bonne protection contre le vent...



Rendez-vous le **samedi 6 février à 14 heures**, rue Mauditienne 40 à Floreffe.

## Repair Café



Le prochain Repair Café aura lieu **le 6 février de 14h à 17h** au 107 de la rue Hastir.

## Spéctacles et concerts reportés



Malheureusement et à la suite des mesures, nous devons reporter le concert emblématique du **Floreffe Jazz Orchestra** à l'an prochain. Il en va de même pour le spectacle musical **« Déconcerto » par Duo Gama**. Prévu le samedi 14 novembre, il sera bientôt de retour dans vos agendas 2021.



# QUIZZ

## Connaissez-vous bien votre commune ?

- En quelle année l'abbaye de Floreffe a-t-elle été fondée ?**
  - En 1121
  - En 1258
  - En 2004
- La mascotte de l'office du tourisme est :**
  - Un chat
  - Un tigre
  - Un coq
- Pourquoi surnomme-t-on Floreffe « Floreffe la souriante » ?**
  - Parce que les habitants de Floreffe sourient beaucoup.
  - Parce que la limitation du territoire géographique de Floreffe ressemble à un sourire.
  - En vue aérienne, on se rend compte que le bras de Sambre dessine un sourire à Floreffe.
- Quelle fleur retrouve-t-on sur les armoiries de Floreffe ?**
  - Une jonquille
  - Une rose
  - Une marguerite
- Le festival de musique « Esperanzah » se déroule chaque année depuis 2002 à l'abbaye de Floreffe. Dans les années 70, c'est un autre festival qui s'y tenait. Il s'appelait :**
  - Le temps des cerises
  - L'impasse temps
  - Le bon vieux temps
- De 1925 à 1956, se déroulait une épreuve de moto suivie par des dizaines de milliers de spectateurs dans les rues de Buzet ou de Sart-Saint-Laurent. Cette compétition s'appelait :**
  - Le grand circuit de Floreffe
  - Le circuit international de Floreffe
  - Le championnat de Floreffe
- Cette année devait se dérouler la ... édition de la brocante de Floreffe.**
  - 35<sup>e</sup>
  - 32<sup>e</sup>
  - 28<sup>e</sup>
- La « Floreffe » est le nom :**
  - D'une bière
  - D'une viennoiserie
  - D'une liqueur
- Selon une idée tenace, la ferme du château de Soye aurait été construite suivant des croquis de**
  - Bastin
  - Mansart
  - Vauban
- Les compagnies des Turcos et des Zouaves sont représentatives d'une guerre menée par**
  - Napoléon I<sup>er</sup>
  - Napoléon III
  - de Gaulle
- Combien de familles furent endeuillées par le bombardement du 4 mars 1944 ?**
  - 5
  - 7
  - 9
- Dernier bourgmestre de Floriffoux, il fut le premier du « grand Floreffe »**
  - Roger Frères
  - Louis Remy
  - Louis Namèche
- Quelle est la plus grande marche à laquelle participe les Turcos**
  - l'Ommegang
  - la Saint Feuillen
  - le tour de France
- De Buzet vers Bois de Villers, la N928 est appelée Route Royale dans sa portion traversant le bois**
  - du duc
  - du prince
  - du roi

## Résultats :

**Entre 0 et 4 sur 15**

Vous avez encore à apprendre sur Floreffe, mais pas de panique : « Floreffe ne s'est pas fait en un jour. »

**Entre 5 et 9**

Très bon début, encore un petit effort et vous serez bientôt incollable.

**Entre 10 et 14**

Floreffe n'a plus de secret pour vous. Vous êtes un connaisseur aguerri. N'hésitez pas à partager vos connaissances avec votre entourage Floreffois.

**Solution**

1.a - 2.c - 3.c - 4.b - 5.a - 6.b - 7.a - 8.a - 9.c - 10.b - 11.b - 12.a - 13.a - 14.a

**PUB**